

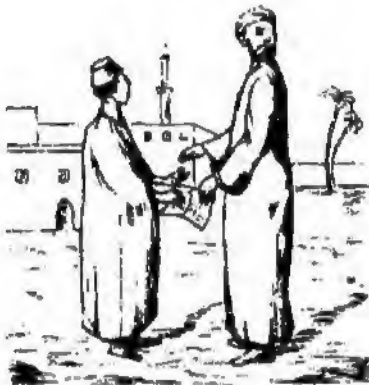
Le Charmeur.

LIBERTÉ, ÉGALITÉ, FRATERNITÉ.

لجنادي تظاره

السنة الخامسة

للحايي



La Vente du Charmeur
à la barbe de la police.
اجنبي على البارونة وخذ الحايي



La police retirant le Char-
meur du turban du pauvre fellah.
أهو الحايي في عمتك يا فلاح تشوقك

الحايي الحايي الذي يطلع من البحر الداوي
مجايا كنت لكسلان والناوي
وبري الغنائس في الجب الحادي
المدير المحرر جسر سانوا أبو نصار

IMP. LEBEYRE PASS. DU CAIRE 87. 89 PARIS

بين الهم شجاعة الشبان المعيرة - ولا يبال من ذم أبو عوره
محرر حقوق رياض - الذي يظله على أبناء مصرنا فاض -
وبعدهم إلى مشتركين الحايي الكلام - الواد ووزيره على سلام
الهمم - وشريف الخلد وعبد العالي الجويين عند جميع
الوالي - ينشوا في جيلين سعادة العذير - وهو
يُبحر في بطين سيده الحفيد - فينا الواد ووزيره
ساقطين من أعلا الهمم - أبو الهم طالع بعون الله
وبرهة أبناء معنا الكلام ان شاء الله نخرج يا بابا
شريف - انا والله بيجك كوندك طريف - وشهد

العدد الاول يوم الجمعة ٥ فبراير سنة
قال الحايي
احموا تصدقوا يا سادة من قال - ان صاحبكم الحايي مات
ار غرثوه الظالمون بالمال - لعدم ظهوره في الشهر الى
فات - الحايي صاحب شرفيا خلان - وكان يعدد
جزئله لولم يكن ميات - انما الشهره باذن الباري -
يسبح بنواذه مرتين القاري - ويترك كالعادة بجريده على
حضرة الوزير والواد - الذي عاملين صغتهم تحب اموال العباد -
ويديع في هذا العدد اخبار محفل ميدان الحرية - وليشهر

لك بالقطر والحكمة والنجاة - وذلك كنت دائما تحاي على ابي
نظاره - وكنت تفعلك لما كان يرسلك لما روس -
وتقول ان كلامه الحمد ينحش القوس - معاذ اذ صحت
بكره وزير يا جدي - اعظم جميع اخواتنا عدي - ونشرب
في مجتلك من البند العاليه - ونعج قابلون يعش شريف
قرة عين الوالي - انا اشور عليك تجعل حيدر يدك
اليمن - لكونه اسي على احوال اولاد البلد والعلايين
- اما اذا ما شيقوش ووخري يا باستوت - انزل
عكم قدح من جميع الجيات - بعني افتحوا عيونكم تمانا شمر
يا سياريه - والوقت العباب وكثر الزحاري.

تحمه ابي نظاره تليذيه الكيين سعاده داود باشا
يكن وادريس بك نجل بابا راغب لاير حفظها الله
سبحه

واعاني ما انعم الصدر سرورا وعم الجوع نبشيرا وهو
خبر اعراس الدين الجيين والحين الثاقين اجل تلاميذ
وارفع من نخته المعارف وافدته جيل السجاي فابها
الله تعالى مخلوقين بعين العناية رافلين في برد العز
والها ومعل منها الخلف الصالح وبيعة الشرف والسود
واكثرها عدد الدوله كما اني لديها البر والسعاد
ووفقي عاجلا المشافرة بالتبريك بواسطة الغم لا
بما جاة العلم في اسعد يوم تنال به الرغوب ولحق
الانتصار على الاعداء فتد الى اولهاتنا ونجتم بمخافه
السرور مستبده باذاننا ونهد بالفروع كما عضدنا بالذكا
اصوهم ونلقه الانباء الدفعة والارشاد وكلقنا الدباء

المروة والدباء في ظل دوح المجد وروض الشارح قدرة العين
خديرتنا المعظم نبعة الكرم والشرف واصل العدل والرحمة
بل النعمة اخذنا حليم باشا لوزاك النضر خادماه من حلال
والديام :

من كاتب سرد محمد ميدان الحية الى ابي نظاره

حفرة الخ العزيز :

تهديك السلام الزايد وبلغك اشواقنا ثم نعرف جنابك ان
سبعنا في هذه الحية حار في ارق طبقه من العلو والرايد
عدونا احتفاه ما كما عليه اولد حقان بعض من اعضا جمعيتنا
انتشروا بالدياف واستمالوا اكبر الحمد واشهر اخيائهم

حتى لويكاد بندر من بنادر القطر يخلد من عقد جمعيه به
على نسق مشربنا الجبل والعهود والواثق تزداد منهم الى
سعادة ربنا المحتم لذلك وما هم واولهم في دعوة قرة
اعينا وافض بعيتنا خديرتنا المعظم الملك الحليم اعلاه الله
على اعداء فاجلم انه في الجلسه الخامسة لجمعيتنا في هذه
السنه المباركه كان عدونا مائة وخمسون شخص من الكابر
وزوات بلادنا فقال الرئيس لما يتم الحيدر حرر بغاية السوة
ماتم في محفلنا السيد لينا محمد الحارث وبلغه عظامه زيد
الثنا والشوق لزيار وانا في محفل لوني قد شله بهذه الاطوار
مذسكت باسنان وقام الخطيب وقال

ايها الاخوان الميخه ولا الذنيه والنقص ولذوات
الغضب حق الغم البناات وادبل النج صدق البناات
قوموا للانتصار واخذ النار وزاجه العار ولحار اكبر
من متناكم لادراك الناس ولديله اشد من رياسه

السفراء قد ضاع لكم في يد العبياني وزير بني تاجان
الطرفا الكرات رجا بقان في ميدان الدنيا
فلا تتذخروهم فيصومكم وتؤخروهم فتدعو على ما فات
يكون حاضرناكم سهل بالنسبة لما هوأت - جزه
الله دولة وزينا بما يتخذه وينكاه ويريه جعل
العقن للبعد الدقا واذل الدهر جعل البعد من الزمان
- والله لا يعبر على هذا الدمن النسخ من الزمانه تجاوز
حد الحويه وانا السعاه الدارين انا هذا الله بالقيام
على هذه المعايه فمنا السعي ومنه جل اسمه العجا
والله تم نوره ولوكره الكافوك - فاستهبت
نفوس الجميع بهذه اللفاظ الرافعه وجلا يتشاورون في بعض
الامر لوساعد المعام لذكورها فارجوك يا حقوة الاستاذ
بان تدبر جميع ما سروده عليك من الدور على هذا النقد
الوفاق ودم ساليه

قال الحادي

والله ان اولاد بلذنا اصحاب من اسمع يا قاري واحد
منم على ايه اليومين دوله - تسلم واليد - ايوا
كلا اري الجدم الي شارب لبن امه قال يا اخي -
صاحبنا كان راجع الساعه ثمانية من الليل من سروده
ففات على بيت حمنا ابو ريفه الله يحرمه من جنه النعم
وشاف معذر دسته من الكومسيون بيتشوا ورقه
ري اعلانات البنا تر على باب سريه بسلامه فحاف
صاحبنا يقرب لرحمن يظنوا الجماعه انه هو الذي سلقها
فابتعد عنهم وما يشعرا لا رشف جاء جنبه وصل له

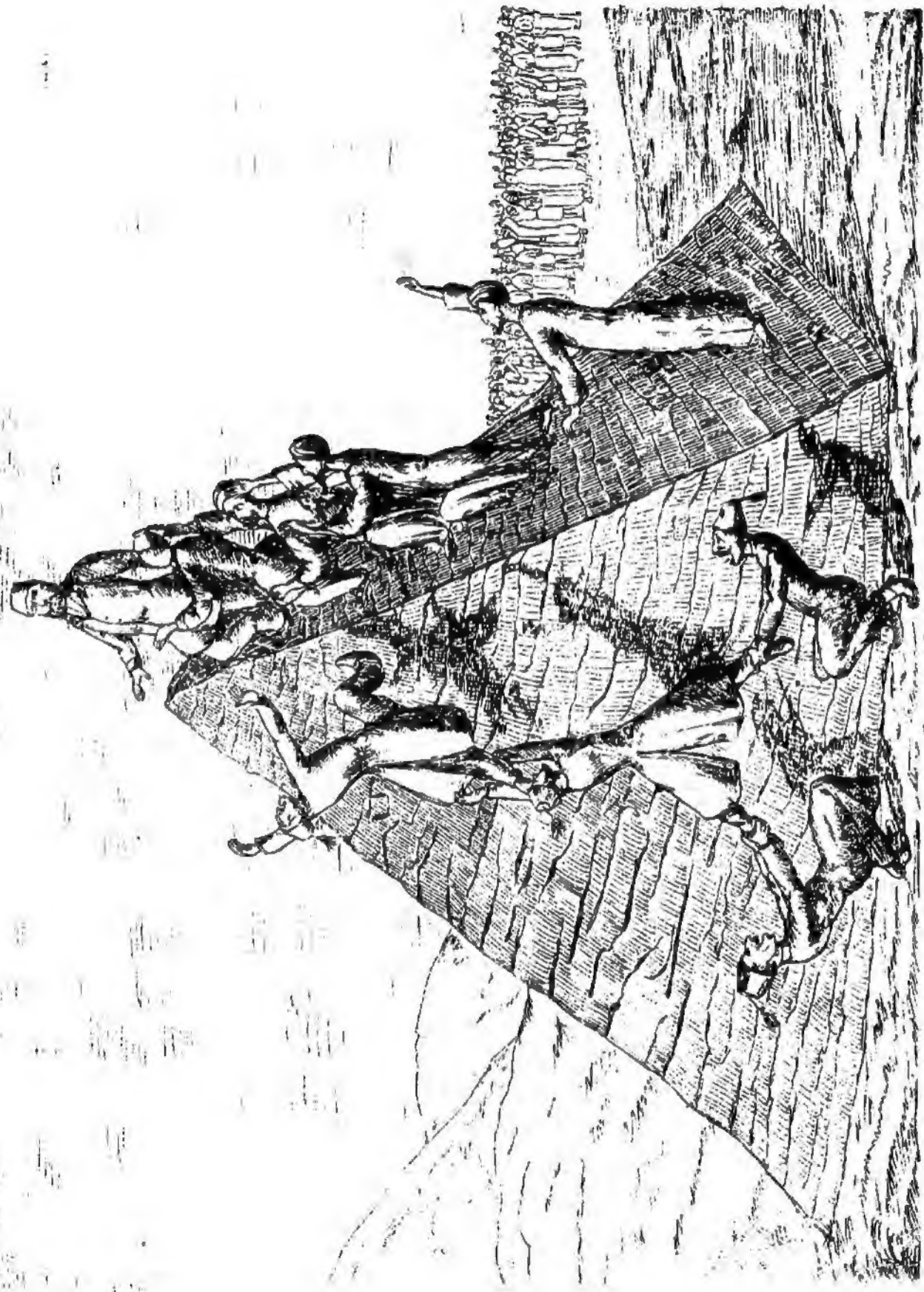
بضعة لغانه ورقه في جيبه وشي بعد ما قال له في اذه
بصوت خفي - ان كنت مجال ذلك اسرع في ارسال
هذه الورقه - فالجدم الله يسعد اوقاته حلا بعثنا في
عند اصحابنا هنا هذه مورثا حقا بالله عليكم
نقروها ونصيحوا - مقال ليد ان ابو ريفه من غير موافقه
هذه على روجه لا اطلع ملها.

تحديد الظالمين

ايها الرجل وانا لست اتي ان نذكرك بلفظ التذكير
ونستغرك من صفه الثاني - ماهذه الفعالي
وعلام هذا الاستبداد والكم في عباد الله بالنظم والعود
- اكانت ابناء مصر جيد ابيك المزان واستوجهم
في يدك متى عندك فركت تبصهم للجانب لمكين
كلمتك ودوم رياستك ولتفرق بين الجنه والنق
والعناه والصدق خلا لذكرك وبعدا من واجب الدمه
وانها كما لا يلزك مراقبه من الحرمه لكن لومب على مثلك
ولو عجب فان باق العيب من تقوع من اصلا - اظنت
انك ترعى بها فلو ذري انك تبج برا ولو تميز
غيرها من صولها فانه عن هذه الفعالي قبل ان يترا
بك الذم واستقم واتقوا عليك الساعه ونخر
مارجت من بضاعه وما بعد الوعيد الاليعام وما ريك
بغلام البعيد -

قال الحادي - العزايه من الكلام الفاضل؟ احما

بنا في الجدم جميعكم كم غرض في خلق صاحبنا فربنا شفاكم



Heidar et Chérif Pachas lâchent de renverser Riaz qui dans sa chute entraîne Tewfik - En attendant
 le peuple égyptien aide le prince Halim à monter.
 داود و حیدر پاشا دریا را بر سر زمین می ریزند و توفیق را با خود می برند
 ابوالفتح علی پاشا بیو الله تبارک و تعالی آید و ابا سعید الکلم